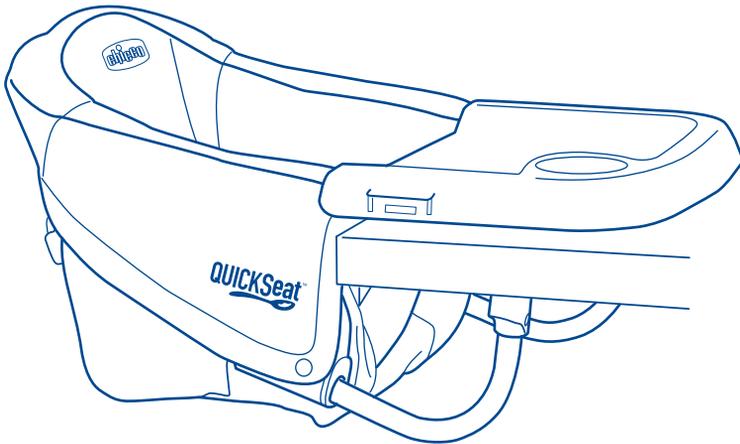




Read all instructions BEFORE
assembly and USE of product.
**KEEP INSTRUCTIONS FOR
FUTURE USE.**

Lea todas las instrucciones ANTES
de armar y USAR este producto.
**CONSERVE LAS
INSTRUCCIONES
PARA USO FUTURO.**



QuickSeat

Hook-On Chair

Silla de mesa

Owner's Manual
Manual de propietario

⚠️ WARNING

Failure to follow all warnings and instructions could result in serious injury or death.

Fall Hazard. To prevent falls:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- Keep child in view.
- To prevent tipover, check stability of table before and after seating child.
- **NEVER** use with:
 - glass table top
 - loose table top
 - single pedestal table
 - card table
 - table leaf
 - table cloths or placemats
- Child can use nearby structures to kick or push chair off.
NEVER use hook-on chair:
 - with ordinary chair underneath
 - in reach of table legs
 - near island below countertop

Use only for:

- child who can sit upright without help.
- child up to 37 pounds (16.8 kg).
- tables 3/4 to 1 1/2 in. thick (19 to 38 mm).

⚠️ WARNING

Additional Warnings:

- Discontinue use if child, when seated in hook-on chair, is able to move the hook-on chair arms on the table top.
- Before removing child from hook-on chair, be sure child's legs are free from hook-on chair lower arms.
- Discontinue use if hook-on chair is broken or missing any components. Contact Chicco immediately for replacement parts or service.
- Do not use without all rubber on the arms attached securely to table surface.
- Keep table and seat clean and dry to prevent slipping.
- Do not allow other children to play near or walk under hook-on chair while in use.

Your child's safety is very important to us, so we urge you to take the following precautions when using this product:

- Do not use replacement parts other than those approved by Chicco.
- Always check that Cinch Strap is pulled tight before placing child in the hook-on chair.
- Do not attach objects to the hook-on chair, since they might affect the stability and safety of the product.
- Do not fit or lock the hook-on chair to a table with the child sitting in the hook-on chair.
- Do not seat more than one child at a time in the hook-on chair.
- Do not attach the hook-on chair to drawers or movable parts of tables.
- Suffocation Hazard: Keep plastic covering away from babies and children to avoid suffocation.
- Keep hot liquids/foods away from table while child is in hook-on chair.
- After tightening the Cinch Strap always store under the fabric cover of the hook-on chair.

⚠️ ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

Peligro de caída. Para prevenir las caídas:

- Utilice **SIEMPRE** las correas de seguridad. Asegúrese de que queden bien ajustadas.
- Vigile siempre al niño.
- Para prevenir que la silla se caiga, verifique la estabilidad de la mesa antes y después de sentar al niño.
- **NUNCA** la utilice con:
 - mesas con cubierta de cristal
 - mesas flojas
 - mesas con pie central
 - mesas de naipes
 - una extensión de una mesa
 - o con manteles o individuales manteles.
- Es posible que el niño patee las estructuras próximas o las utilice para empujar la silla. **NUNCA** utilice la silla de mesa:
 - arriba de una silla común
 - cerca de las patas de la mesa
 - cerca de una isla de cocina, bajo la mesada

Utilícela únicamente para:

- niños que pueden sentarse erguidos por sí solos.
- niño de hasta 37 libras (16.8kg).
- mesas de 3/4 pulg. a 1 1/2 pulg. (19 mm a 38 mm).

⚠️ ADVERTENCIA

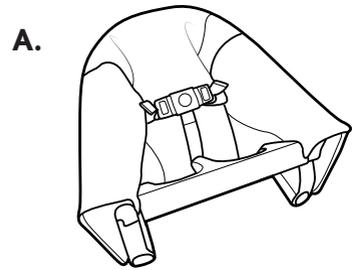
Advertencias adicionales:

- Interrumpa el uso de la silla si, cuando está sentado en la silla de mesa, el niño puede mover los brazos de la silla de mesa sobre la tapa de la mesa.
- Antes de retirar al niño de la silla de mesa, asegúrese de que las piernas del niño no se encuentren ubicadas en los brazos inferiores de la silla de mesa.
- Suspenda el uso si la silla de mesa está rota o si le falta algún componente. Comuníquese con Chicco de inmediato para obtener piezas de repuesto o servicio.
- No la utilice si los brazos con goma no se sujetan completamente con seguridad a la superficie de la mesa.
- Mantenga la mesa y el asiento limpios y secos para evitar deslizamientos.
- No permita que otros niños jueguen cerca de la silla de mesa o caminen debajo de ella mientras es utilizada.

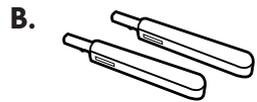
La seguridad de su hijo es muy importante para nosotros, por lo tanto le recomendamos que tome las siguientes precauciones cuando utilice este producto:

- No utilice piezas de repuesto que no estén aprobadas por Chicco.
- Antes de poner al niño en la silla de mesa, verifique siempre que la correa de la cincha esté bien ajustada tirando de ella.
- No anexe objetos a la silla de mesa, ya que podrían afectar la estabilidad y seguridad del producto.
- No coloque ni fije la silla a una mesa con el niño sentado en la silla de mesa.
- No sienta más de un niño a la vez en la silla de mesa.
- No fije la silla de mesa a cajones o piezas móviles de mesas.
- Peligro de asfixia: Mantenga el envoltorio de plástico fuera del alcance de bebés y niños para evitar el riesgo de asfixia.
- Conserve alimentos y líquidos calientes lejos de la mesa mientras el niño se encuentra en la silla de mesa.
- Luego de ajustar la correa de la cincha, almacénela debajo de la funda de tela de la silla de mesa.

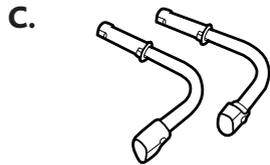
Components
Componentes



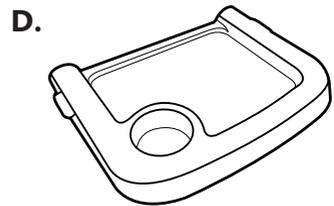
A. - Seat
A. - Asiento



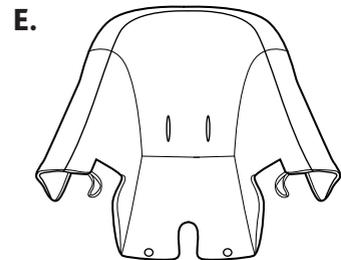
B. - Upper Arms
B. - Superior de los brazos



C. - Lower Arms
C. - Brazos inferiores

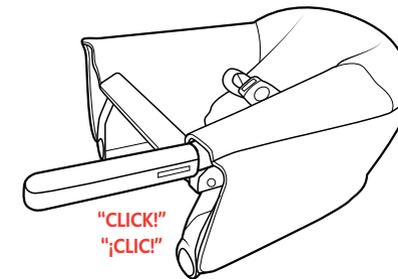
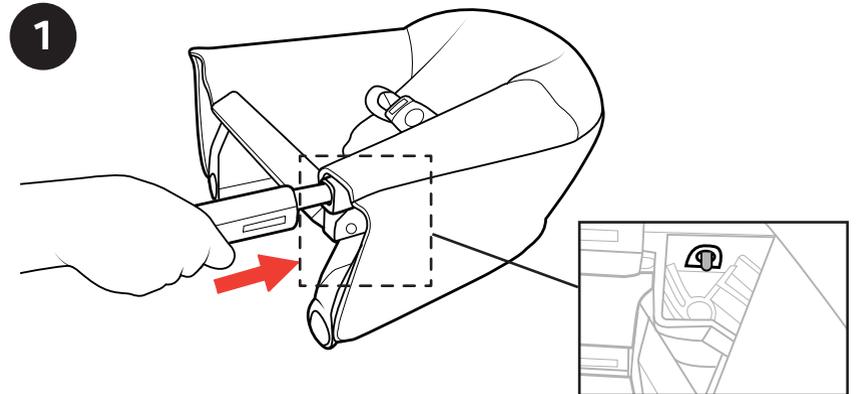


D. - Tray
D. - Bandeja



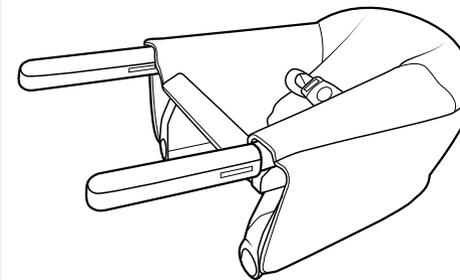
E. - Seat Fabric
E. - Tela del asiento

How to Assemble the Hook-on Chair
Cómo armar la silla de mesa



1. Insert Upper Arm into the top opening on the seat frame, as shown. Make sure the Snap Button clicks into place.

Pull on the Upper Arm to check that it is secure to the seat frame. Repeat for the other side.



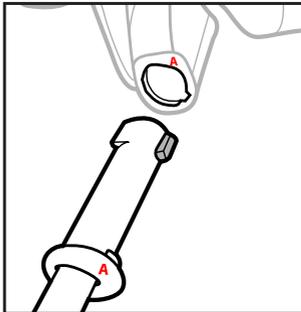
1. Inserte el brazo superior en la abertura superior de la estructura del asiento, como se muestra. Asegúrese de que el broche de presión encaje en su lugar.

Tire del brazo superior de la silla para asegurarse de que esté bien sujetado a la estructura del asiento. Repita el paso en el otro lado.

How to Assemble the Hook-on Chair

Cómo armar la silla de mesa

2A



2A. To attach the Lower Arms: Orient the Lower Arm as shown. Insert the tab of the Lower Arm marked with an "A" into the slot of the corresponding opening on the seat frame also marked with an "A".

2A. Para colocar los brazos inferiores: Posicione el brazo inferior tal como se muestra. Introduzca la lengüeta del brazo inferior marcada con una "A" en la ranura de la abertura correspondiente en la estructura del asiento, también marcada con una "A".

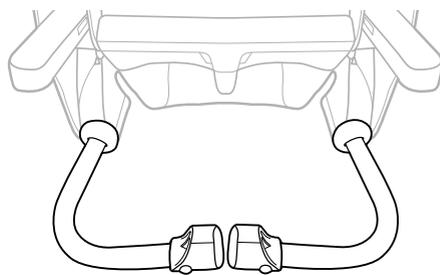
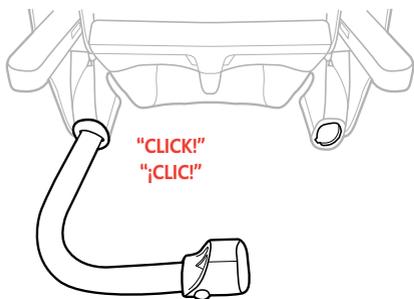
2B. Press in until the Lower Arm is completely inserted into the seat frame.

Repeat for the other Lower Arm marked with a "B".

2B. Presione hasta que el brazo inferior se introduzca por completo en la estructura de la silla.

Repita el paso para el otro brazo inferior, marcado con una "B".

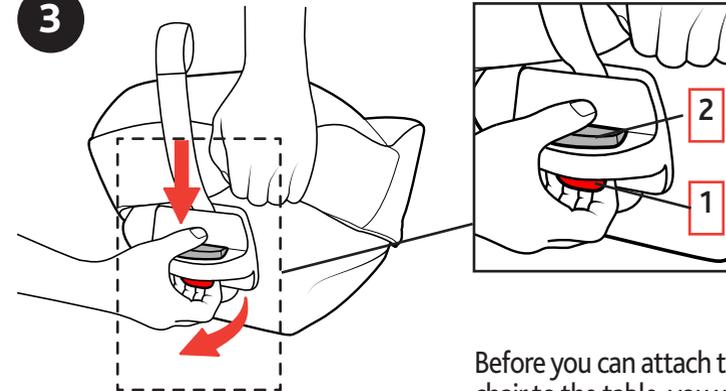
2B



How to Attach the Hook-on Chair

Cómo anexas la silla de mesa

3



Before you can attach the hook-on chair to the table, you will need to make sure the seat frame is completely opened.



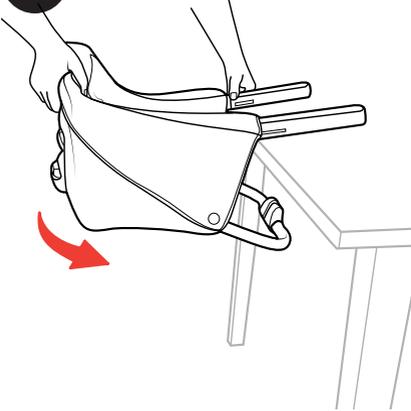
3. At the back of the seat frame locate the Cinch Strap Release. To release the clamp; pull forward on the Bottom Lever (in orange) and push down on the Top Button (in silver). Then, at the same time, pull up on the top edge of the seat frame. This will open the seat frame completely and allow it to be properly attached to the table, see step 4A.

Antes de sujetar la silla de mesa a la mesa, tendrá que asegurarse de que la estructura del asiento esté totalmente abierta.

3. Busque el mecanismo de liberación de la correa de la cincha, ubicado en la parte posterior de la estructura del asiento. Para abrir la traba, tire en sentido hacia usted de la palanca inferior (en naranja) y presione el botón superior hacia abajo (en plateado). A continuación, y al mismo tiempo, tire hacia arriba del borde superior de la estructura del asiento. De esta manera, la estructura del asiento se abrirá por completo y será posible sujetar la silla a la mesa correctamente. Vea el paso 4A.

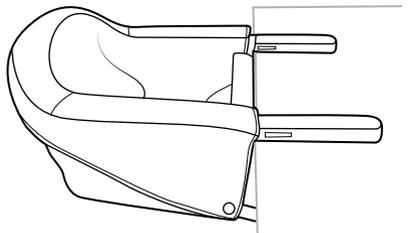
How to Attach the Hook-on Chair
Cómo anexar la silla de mesa

4A



4A. Slide the hook-on chair onto the table top. Make sure the Upper Arms are on top of the table and the Lower Arms are folded downwards and below the table top.

4A. Deslice la silla de mesa sobre la tapa de la mesa. Asegúrese de que los brazos superiores estén ubicados sobre la mesa y que los brazos inferiores estén plegados debajo de la tabla de la mesa.



How to Attach the Hook-on Chair
Cómo anexar la silla de mesa

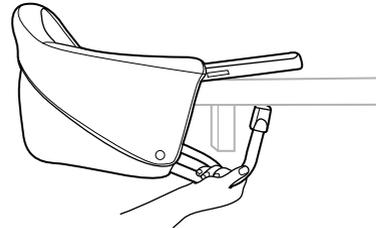
⚠ WARNING

Lower Arms must be fully rotated up and the feet must be firmly contacting the bottom of the table before pulling up on Cinch Strap.

⚠ ADVERTENCIA

Los brazos inferiores deben estar totalmente girados hacia arriba y los pies deben estar en contacto firme con la parte inferior de la mesa antes de tirar hacia arriba de la correa de la cincha.

4B



4B. Rotate both Lower Arms up, as shown, until they click into an upright position. Check to make sure both Lower Arms are fully rotated up and the feet are firmly contacting the bottom of the table.

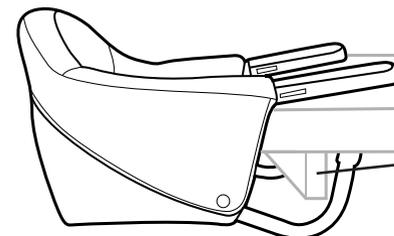
If the underside of your table has an apron make sure the Lower Legs are completely over it before securing.



4B. Gire ambos brazos inferiores hacia arriba, como se muestra, hasta que traben en la posición vertical. Verifique que ambos brazos inferiores estén totalmente girados hacia arriba y que los pies estén en contacto firme con el fondo de la mesa.



Si el fondo de su mesa tiene marco, asegúrese de que las patas inferiores rodeen totalmente el marco antes de proceder a ajustar la silla.



Apron
Marco tabla

How to Attach the Hook-on Chair Cómo anexar la silla de mesa

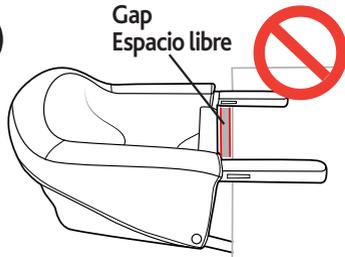
⚠ WARNING

Pull/Push on hook-on chair to make sure it is firmly attached to table.

⚠ ADVERTENCIA

Empuje y tire de la silla de mesa para asegurarse de que esté bien sujeta a la mesa.

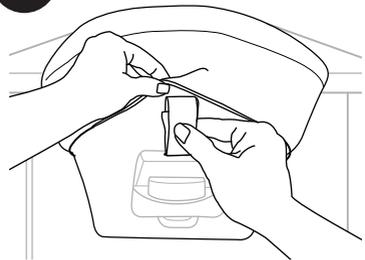
5A



5A. Check to make sure there is not a gap between the front of the hook-on chair and the edge of the table top. To secure the hook-on chair to the table, pull up on the Cinch Strap as shown. Check to make sure that the arms on the table top are flat. If the chair is securely fastened to the table, you should not be able to move it by pushing on it.

5A. Asegúrese de que no quede un espacio libre entre la parte delantera de la silla de mesa y el borde de la tapa de la mesa. Para sujetar la silla de mesa a la mesa, tire hacia arriba de la correa de la cincha, como se muestra. Verifique que los brazos estén planos sobre la tapa de la mesa. Si la silla está bien sujeta a la mesa, no debería moverse si la empuja.

5B

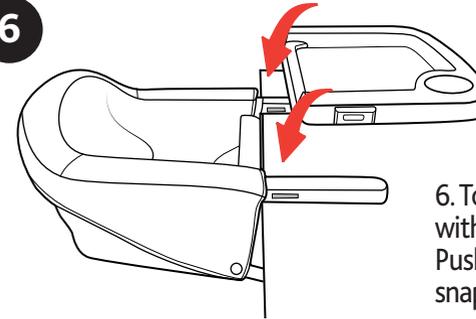


5B. Tuck the Cinch Strap under the fabric as shown. The hook-on chair is now ready for use.

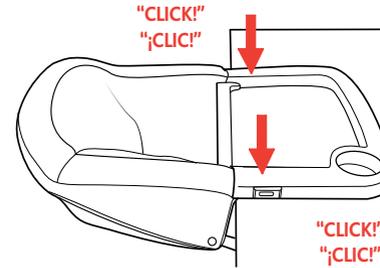
5B. Guarde la correa de la cincha debajo de la tela, como se muestra. La silla de mesa ahora está lista para usar.

How to Attach and Remove the Tray Cómo colocar y retirar la bandeja

6

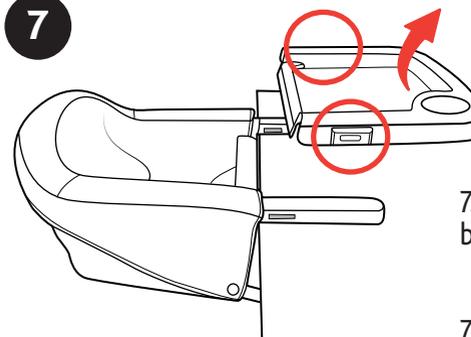


6. To attach the Tray: Line up the Tray with the slots in the Upper Arms. Push down firmly on both side tabs to snap the Tray into place.



6. Para colocar la bandeja: Alinee la bandeja con las ranuras ubicadas en los brazos inferiores. Empuje hacia abajo firmemente sobre ambas lengüetas laterales para fijar la bandeja en su lugar.

7



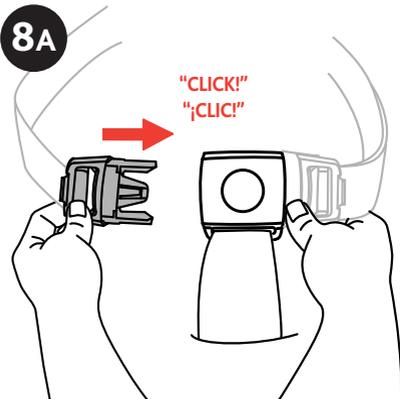
7. To remove the Tray: Grasp the tray by the tabs on each side and pull up.

7. Para retirar la bandeja: Agarre la bandeja por las lengüetas ubicadas en los laterales y tire hacia arriba.

How to Use the Safety Belt Cómo utilizar el cinturón de seguridad

⚠ WARNING

Always secure child in the restraint.
Never leave child unattended.
Always keep child in view.

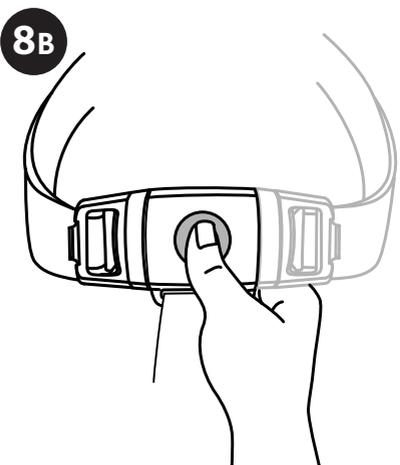


⚠ ADVERTENCIA

Asegure siempre al niño con el sistema de seguridad. Nunca deje al niño desatendido. Observe siempre al niño.

8A. Slide both Waist Clips into the Crotch Strap Buckle as shown. Pull on both sides to make sure the Clips are secured to the Buckle.

8A. Deslice ambos ganchos de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna, como se muestra. Tire de ambos lados para asegurarse de que los ganchos estén asegurados en la hebilla.

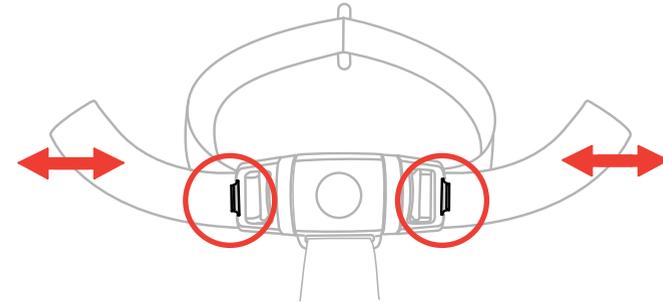


8B. The safety harness can be released by pressing the button on the center of the Crotch Strap Buckle and pulling both Waist Clips out.

8B. Puede presionar el botón que se encuentra en el centro de la hebilla de la correa de la entrepierna y tirar de ambos ganchos de la cintura hacia afuera para liberar el arnés de seguridad.

How to Use the Safety Belt Cómo utilizar el cinturón de seguridad

9



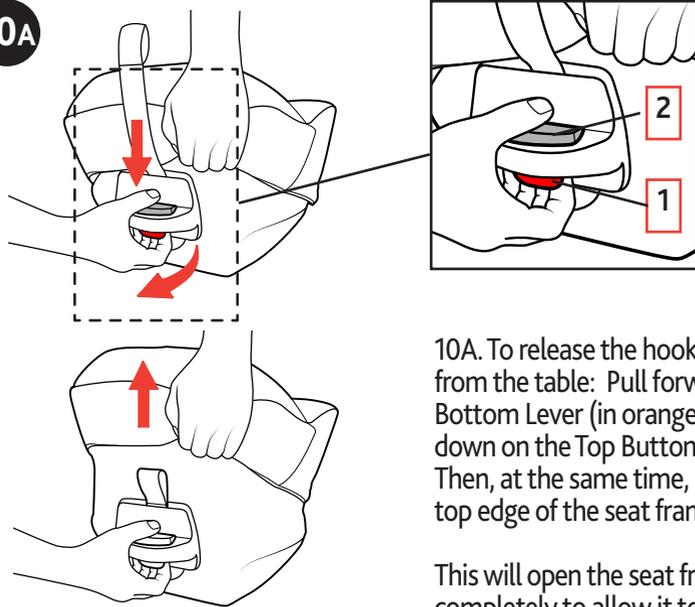
9. The length of the Waist Straps can be adjusted by pressing the tab at the end of the Waist Strap Clip and pulling on the strap to tighten or loosen to better fit your child.

9. Presione la lengüeta que se encuentra en el extremo del gancho de la correa de la cintura y tire de la correa para ajustar o aflojar la longitud de la correa de la cintura para que se adapte mejor a su niño.

How to Remove the Hook-on Chair

Cómo quitar la silla de mesa

10A



10A. To release the hook-on chair from the table: Pull forward on the Bottom Lever (in orange) and push down on the Top Button (in silver). Then, at the same time, pull up on the top edge of the seat frame.

This will open the seat frame completely to allow it to be removed from the table.

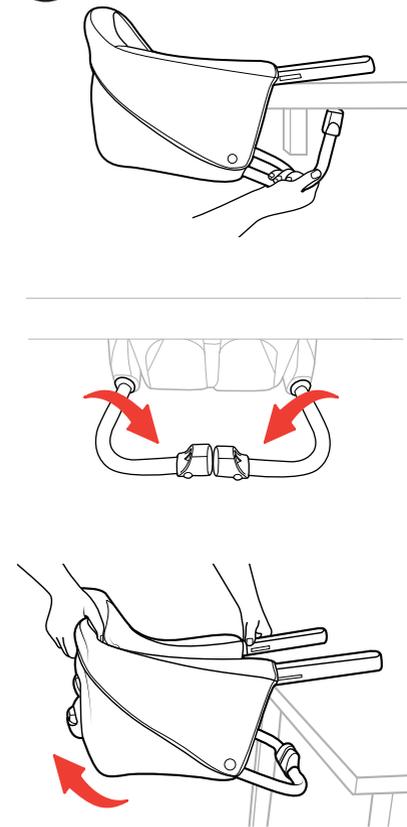
10A. Para retirar la silla de mesa de la mesa: Tire en sentido hacia usted la palanca inferior (en naranja) y presione el botón superior hacia abajo (en plateado). A continuación, y al mismo tiempo, tire hacia arriba el borde superior de la estructura del asiento.

De esta manera, la estructura del asiento se abrirá por completo para poder retirar la silla de la mesa.

How to Remove the Hook-on Chair

Cómo quitar la silla de mesa

10B



10B. Rotate the Lower Arms down and slide the hook-on chair off of the table top.

10B. Gire los brazos inferiores hacia abajo y deslice la silla de mesa para retirarla de la tapa de la mesa.

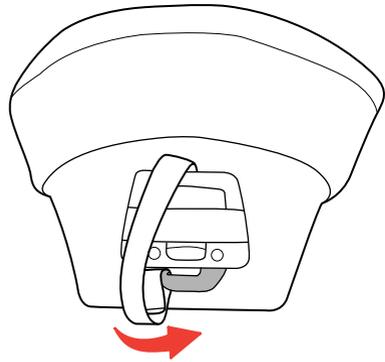
Travel with Hook-on Chair

Para viajar con la silla de mesa

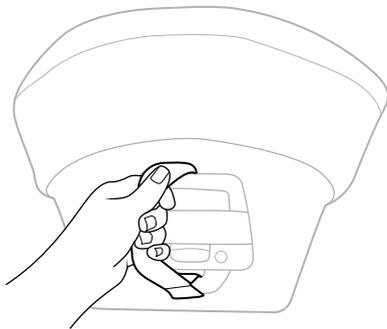
11



11. To create a carrying handle: Pull on the Cinch Strap to tighten the clamp. Locate the loop on the end of the Cinch Strap and slide it onto the hook below the Cinch Strap Release, as shown.



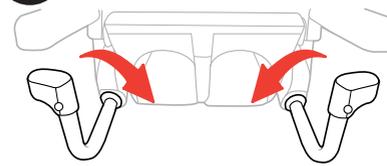
11. Para crear una manija de transporte: Tire de la correa de la cincha para ajustar la traba. Busque el bucle ubicado en el extremo de la correa de la cincha y deslícelo hacia el gancho ubicado debajo del mecanismo de liberación de la correa de la cincha, como se muestra.



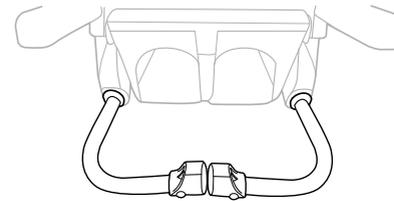
How to Remove the Lower Arms

Cómo retirar los brazos inferiores

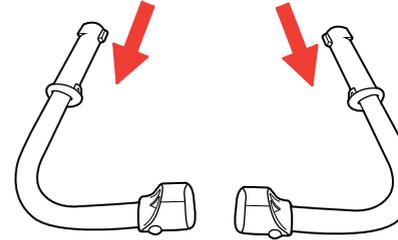
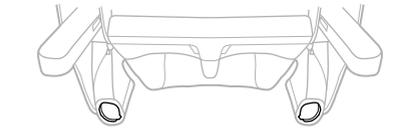
12



12. To remove the Lower Arms: Rotate the Lower Arms down and pull sharply on each Lower Arm to remove.

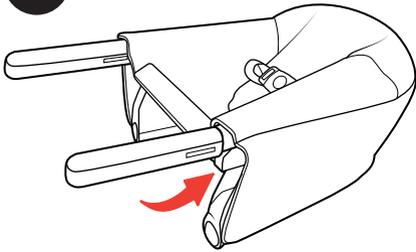


12. Para retirar los brazos inferiores: Gire los brazos inferiores hacia abajo y tire con fuerza de cada uno de ellos para retirarlos.

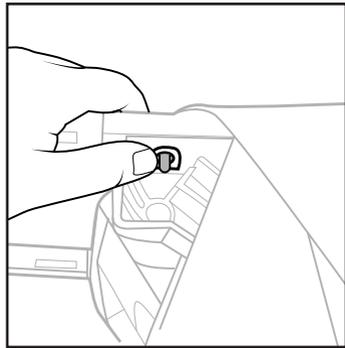


How to Remove the Upper Arms Cómo retirar los brazos superiores

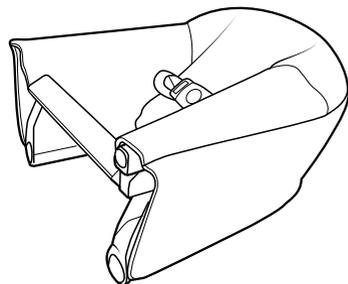
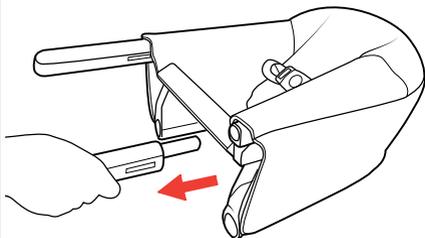
13



13. To remove the Upper Arms: Locate the Snap Button under the Upper Arm where it connects to the Top Frame. Press in on the snap button and pull Upper Arm to release it from the seat frame. Repeat for the other side.

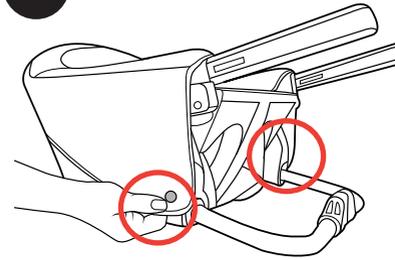


13. Para retirar los brazos superiores: Busque el broche de presión ubicado debajo del brazo superior, en el punto en el que se conecta con la estructura superior. Apriete el broche de presión y tire del brazo superior para soltarlo de la estructura del asiento. Repita el paso en el otro lado.



How to Remove the Fabric Seat Cómo retirar el asiento de tela

14

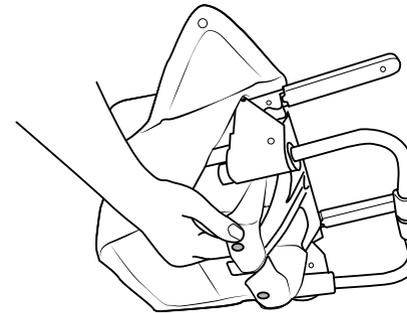


The seat cover on the hook-on chair can be removed for cleaning.

14. Release the snaps on both sides of the seat fabric, and bottom edge of the leg openings.

Es posible retirar la funda del asiento de la silla de mesa para lavarla.

14. Suelte los broches ubicados a ambos lados de la tela del asiento y en el borde inferior de la abertura para las piernas.



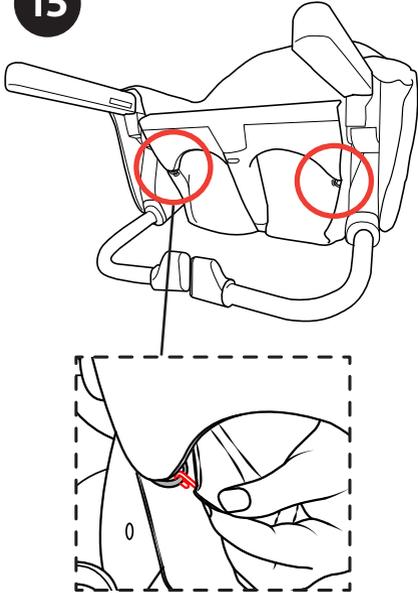
How to Remove the Fabric Seat

Cómo quitar el asiento de tela

⚠ WARNING

Do not use hook-on chair without the removable seat pad attached.

15



⚠ ADVERTENCIA

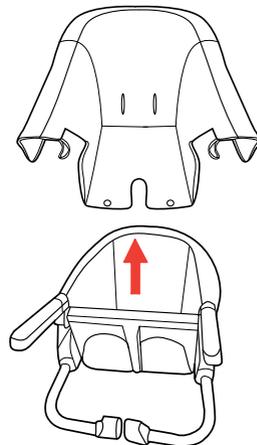
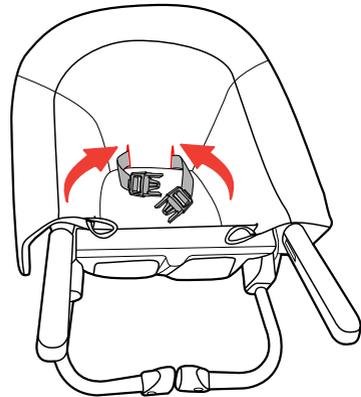
No utilice la silla de mesa si no tiene colocada la almohadilla desmontable del asiento.

15. Release the hook and elastic loops at both leg openings, as shown. Undo the Safety Belt and slide the Waist Straps through the opening on the Seat Cover. Lift up on the seat cover and remove it from the Seat Frame.

Repeat Step 14 and 15 in reverse to re-attach fabric.

15. Suelte el gancho y los bucles elásticos en ambas aberturas para las piernas, como se muestra en la imagen. Desenganche el cinturón de seguridad y deslice las correas de la cintura por la abertura de la funda del asiento. Levante la funda del asiento y retírela de la estructura del asiento.

Repita los pasos 14 y 15 a la inversa para volver a colocar la tela.



Cleaning and Maintenance

The cleaning and maintenance of the hook-on chair must only be carried out by an adult.

CLEANING

The fabric seat can be removed (please refer to the section "How to Remove the Fabric Seat"). Please refer to the care labels for instructions on how to clean the Fabric Seat.

It is recommended to periodically clean between the movable and fixed plastic parts of the seat with a toothbrush to remove any possible food residues. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust.

Plastic can be cleaned with mild detergent and warm water, no bleach or harsh cleaners/abrasives.

MAINTENANCE

This product requires regular maintenance. Periodically check the hook-on chair for wear, damage, or missing components. Should any parts be missing or damaged, the hook-on chair must not, under any circumstances, be used.

Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento de la silla de mesa sólo deben ser realizados por un adulto.

LIMPIEZA

Se puede quitar el asiento de tela (consulte la sección “Cómo quitar el asiento de tela”). Consulte las etiquetas instrucciones de cuidado sobre cómo limpiar el asiento de tela.

Se recomienda limpiar periódicamente entre las piezas plásticas móviles y fijas del asiento con un cepillo de dientes para quitar cualquier residuo de alimento. Seque siempre las partes de metal para evitar la formación de óxido.

Se puede limpiar el plástico con detergente suave y agua tibia, sin lavandina ni productos abrasivos o limpiadores fuertes.

MANTENIMIENTO

Este producto requiere un mantenimiento regular. Revise en forma periódica la silla de mesa para detectar componentes deteriorados, dañados o faltantes. En caso de que falte alguna pieza o haya alguna pieza dañada, no debe utilizar la silla de mesa bajo ninguna circunstancia.

For more information

Más información

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o comentarios sobre este producto o le falta alguna de las partes, comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com